



# Privātīpašuma apdrošināšanas pieteikums

Заявка на страхование частного имущества / Application form for private property insurance

<b>Apdrošinājumaņēmējs</b> Страхователь   Policyholder	<b>Vārds, Uzvārds/Nosaukums</b>   Имя, Фамилия/Название   Name, Surname/Name	<b>Personas kods/Reģ.Nr.</b> Персональный код/per.Hp   Personal ID No/Reg.No.
<b>E-pasts</b>   Эл.почта   E-mail	<b>Tālrunis</b>   Телефон   Telephone	
<b>Faktiskā adrese</b>   Адрес   Adress		<b>Pasta indekss</b>   Почтовый индекс   Postcode
<b>Apdrošinātais (ēkas īpašnieks)</b> Застрахованный (хозяин здания) Insured (owner of real estate)	<b>Vārds Uzvārds/Nosaukums</b>   Имя Фамилия/Название   Name Surname/Name	<b>Personas kods/Reģ.Nr.</b> Персональный код/per.Hp   Personal ID No/Reg.No.
<b>Faktiskā adrese</b>   Адрес   Adress		<b>Pasta indekss</b>   Почтовый индекс   Postcode
<b>Atlīdzības saņēmējs (kreditīestāde)</b>   Выгодоприобретатель (кредитное учреждение)   Beneficia y (credit institution)		
<b>Apdrošināmā objekta adrese</b>   Адрес страхуемого объекта   Location of the insurable object		<b>Pasta indekss</b>   Почтовый индекс   Postcode

<b>Apdrošināmais objekts</b> Страхуемый объект   Insurable object	<b>Apdrošinājuma summa, EUR</b> Страховая сумма   Sum insured		
<b>Ēka</b> Здание   Building	<b>Dzīvoklis</b> Квартира   Apartment	<b>Iekšējās apdares remonts</b> Внутренняя отделка   Interior decoration	
<b>Manta saskaņā ar sarakstu</b> Имущество согласно списка   Movable property according to the list			
<b>Manta bez saraksta</b> Движимое имущество без списка   Movable property without the list			
<b>Juvelierizstrādājumi, gleznas (saskaņā ar klāt pievienoto sarakstu)</b> Ювелирные изделия, картины (согласно приложенного списка)   Jewelry, paintings (according to the attached list)			
<b>Vienas mantas vērtība virs 3000 EUR</b>   Стоимость одной вещи более 3000 EUR   One item value above 3000 EUR			
<b>Nosaukums</b> Название   Title		<b>Iegādes gads</b> Год покупки   Year	

<b>Vēlamais pašrīks, EUR (naudas summa, kuru zaudējumu gadījumā uzņemas segt apdrošinājumaņēmējs)</b> Желаемый самориск, EUR (денежная сумма, которую в случае возникновения убытка обязуется покрыть страхователь) The desired deductible, EUR (amount of money, which in the case of losses is covered by the Policyholder)	
---	--

<b>Objekta pielietojums</b>   Использование объекта   Use of the object		
<b>Apdzīvots</b>   Жилой   Inhabited	<b>Neapdzīvots</b>   Нежилой   Uninhabited	<b>Izīrēts</b>   Сдан в аренду   Rented
<b>Notiek komercdarbība</b> Ведётся коммерческая деятельность   Commercial activity	<b>Notiek remontdarbi</b> Проводятся ремонтные работы   Repairs in progress	

<b>Pamata informācija</b>   Основная информация   General information			
<b>Būvniecības gads</b> Год постройки   Year of construction	<b>Pēdējā kapitālā remonta gads</b> Год последнего капитального ремонта   Year of the last capital renovation		
<b>Stāvu skaits</b> Количество этажей   Number of floor s	<b>Atrašanās stāvs</b> Этаж, на котором находится объект   Floor of the object		
<b>Kopējā platība (m<sup>2</sup>)</b> Общая площадь   Total area	<b>Pagrabs</b>   Подвал   Basement	<b>Bēniņi</b>   Чердак   Attics	<b>Pirts</b>   Баня   Sauna

<b>Ārsienas</b>   Наружные стены   Exterior walls			
<b>Koka</b> Дерево   Wooden	<b>Kieģeļu, mūra</b> Кирпич, камень   Bricks, stones	<b>Jaukta tipa</b> Смешанного типа   Mixed type	<b>Citas</b> Другое   Other

<b>Starpstāvu pārsegumi</b>   Перекрытия между этажами   Interflo covering		
<b>Koka</b> Дерево   Wooden	<b>Dzelzsbetona</b> Железобетон   Reinforced concrete	<b>Tērauda sijas</b> Металлические балки   Steel ceiling beams

<b>Jumta pārseguma nesošās konstrukcijas</b>   Несущие конструкции крыши   Roofing load bearing con tructions		
<b>Koka</b> Дерево   Wooden	<b>Dzelzsbetona</b> Железобетон   Reinforced concrete	<b>Tērauda</b> Металл   Steel



## Jumta seguma materiāls | Материал кровельного покрытия | Roofing material

Šiferis  
Шифер | Slate

Bitumena dakstiņi  
Битумная черепица | Bitumen roof shingles

Lubu, meldru, niedru  
Луб, камыш, тростник | Bark, canes, straw

Skārds  
Жесть | Tin

Kārņiņi  
Черепица | Tiles

Ruberoīds  
Рубероид | Ruberoid

Cits  
Другое | Other

## Logi un durvis | Окна и двери | Windows and doors

Jauni – parastas kvalitātes  
Новые – обычного качества | New-usual quality

Jauni – augstas kvalitātes (paketlogi)  
Новые – высшего качества (пакетные окна) | New-high quality (sealed glazing unit)

Veci – sliktā stāvoklī, nepieciešams remonts  
Старые – в плохом состоянии, требуется ремонт  
Old – in poor conditions, renovation required

Veci, bet labi saglabāti vai restaurēti  
Старые, но хорошо сохранившиеся или отреставрированные  
Old, but well maintained or renovated

## Apdares darbu līmenis – kvalitāte | Уровень отделочных работ – качество | Level of interior works – quality

Ekskluzīva (augstvērtīgi apdares materiāli)  
Эксклюзивное (дорогие отделочные материалы)  
Exclusive (high quality materials)

Teicama, bet vienkārši apdares materiāli  
Отличное, но с использованием простых отделочных материалов  
Excellent, but ordinary materials

Remonta darbi sen nav veikti (nolaists)  
Ремонтные работы давно не проводились (объект запущен)  
Renovation works have not been performed for a long period (neglected)

Notiek remontdarbi  
Работы не ведутся  
Repair works are not taking place

## Apkures sistēma | Система отопления | Heating system

Centrālā ar vietējo apkures katlu, kurināmais  
Центральное с местным котлом отопления, топливо  
Central with local heating boiler, fuel

Centrālā ar pieslēgumu pilsētas apkures sistēmai  
Центральное с подключением к городской системе отопления  
Central with connection to the city heating system

Šķidrās kurināmais  
Жидкое топливо | Liquid fuel

Siltumsūkņi  
Тепловой насос | Heat pump

Krāsns apkure  
Печное отопление | Stove heating

Kamīns  
Камин | Fireplace

Gāze  
Газ | Gas

Cits  
Другое | Other

Elektriskā, stacionāra  
Электрическая, стационарная | Electrical, stationary

## Ūdensvads | Водопровод | Water supply system

Jauns  
Новый | New

Labā tehniskā stāvoklī  
В хорошем техническом состоянии  
In good technical condition

Sliktā tehniskā stāvoklī, 20 gadus un vairāk nav remontēts  
В плохом техническом состоянии, ремонт не проводился 20 и более лет  
In poor technical condition, has not been renovated for 20 years or more

## Kanalizācija | Канализация | Sewerage system

Jauns  
Новый | New

Labā tehniskā stāvoklī  
В хорошем техническом состоянии  
In good technical condition

Sliktā tehniskā stāvoklī, 20 gadus un vairāk nav remontēts  
В плохом техническом состоянии, ремонт не проводился 20 и более лет  
In poor technical condition, has not been renovated for 20 years or more

## Elektroinstalācija

Электропроводка | Electrical installation

Jauns  
Новый | New

Labā tehniskā stāvoklī  
В хорошем техническом состоянии  
In good technical condition

Sliktā tehniskā stāvoklī, 20 gadus un vairāk nav remontēts  
В плохом техническом состоянии, ремонт не проводился 20 и более лет  
In poor technical condition, has not been renovated for 20 years or more

## Pretielaušanās pasākumi

Меры по предотвращению взлома | Intrusion prevention measures

Video novērošana  
Видеонаблюдение  
Video surveillance

Signalizācija  
Сигнализация | Alarm system

Signalizācija pieslēgta apsardzes dienestam  
Сигнализация подключена к охранной службе  
Alarm system connected to security service

## Ugunsdrošības pasākumi | Меры пожарной безопасности | Fire security measures

Dūmu detektori  
Детекторы дыма | Smoke detectors

Signalizācija pieslēgta apsardzes dienestam  
Сигнализация подключена к охранной службе | Alarm system connected to security service

Citi  
Другое | Other

## Rokas ugunsdzēsāmie aparāti

Ручные огнетушители | Fire extinguishers

Nav  
Нет | No

Ir, skaits  
Есть, количество | Yes, quantity

## Zibensnovēdēji

Громоотводы | Lightning rods

Nav  
Нет | No

Ir  
Есть | Yes

## Palīgēku apdrošināšana | Страхование вспомогательных зданий | Auxiliary building insurance

Apdrošināmais objekts  
Страховый объект | Insurable object

Platība (m<sup>2</sup>)  
Площадь | Area

Ārsienas  
Наружные стены | Exterior walls

Būvniecības gads  
Год постройки  
Year of construction




## Elektriskās parādības (netieša zibens spēriena rezultāts, īssavienojums, pārspriegums, pārstrāva)

Электрические явления (последствия косвенного удара молнии, короткое замыкание, перенапряжение, перегрузка сети)

Electrical phenomena (consequences of indirect lightning stroke, short circuit, overvoltage, overcurrent)

1 500 3 000 5 000 10 000 15 000

## Civiltiesiskās atbildības apdrošināšana, EUR

Страхование гражданско-правовой ответственности | Third party liability insurance

### Vispārējā civiltiesiskā atbildība

Общая гражданско-правовая ответственность | General third party liability

### Namīrpašnieka civiltiesiskā atbildība

Гражданско-правовая ответственность домовладельца | Third party liability of a house owner

700 1400 3500 7000  
10 000 15 000 20 000  
Cits  
Другая | Other

## Pašrisks, EUR

Самориск | Deductible

0 35 70 140

## Nelaimes gadījumu apdrošināšana, EUR | Страхование от несчастных случаев | Accident insurance

700 1 400 3 500 5 000 7 000 10 000

### Vārds, uzvārds, personas kods

Имя, фамилия, персональный код | Name, surname, personal ID No

### Dzimšanas datums

Дата рождения | Date of birth


## Piezīmēm | Заметки | Notes

## Vai īpašumam ir bijuši radīti zaudējumi pēdējo 3 gadu laikā?

Причинялись ли имуществу убытки в течение последних 3 лет? | Has the property suffered any loss within the last 3 years?

Nē

Нет | No

Jā

Да | Yes

Aplicēcinu, ka sniegtā informācija ir patiesa un pilnīga. Apmemos nekavējoties paziņot ADB "Gjensidige" Latvijas filiālei par izmaiņām apdrošināšanas pieteikumā sniegtajā informācijā.

Saprotu, ka apdrošināšanas pieteikums neuzliek pienākumu ADB "Gjensidige" Latvijas filiālei sniegt apdrošināšanas piedāvājumu vai noslēgt apdrošināšanas līgumu.

Saprotu, ka ADB "Gjensidige" Latvijas filiāle sniegto informāciju var pārbaudīt un nepatiesas vai maldinošas informācijas sniegšanas gadījumā var tikt atteikta apdrošināšanas atlīdzības izmaksa, un persona var tikt saukta pie atbildības normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

ADB "Gjensidige" Latvijas filiāle apstrādā Jūsu sniegtos personas datus, tajā skaitā īpašu kategoriju datus, nolūkā noslēgt apdrošināšanas līgumu. Detalizēta informācija par personas datu apstrādes principiem ir pieejama interneta vietnē [www.gjensidige.lv/privatums](http://www.gjensidige.lv/privatums).

Подтверждаю, что предоставленная информация является достоверной и полной. Обязуюсь незамедлительно сообщать Латвийскому филиалу ADB «Gjensidige» об изменениях предоставленной в заявлении информации.

Понимаю, что заявление на страхование не налагает на Латвийский филиал ADB «Gjensidige» обязанность предоставить предложение по страхованию или заключить договор страхования.

Понимаю, что Латвийский филиал ADB «Gjensidige» может проверить предоставленную информацию, и в случае предоставления недостоверной или обманчивой информации может быть отказано в выплате страхового возмещения и лицо может быть привлечено к ответственности в установленном нормативными актами порядке.

Латвийский филиал ADB «Gjensidige» обрабатывает предоставленные Вами данные, в том числе данные особых категорий, с целью заключения договора страхования. Подробная информация о принципах обработки личных данных доступна на домашней странице [www.gjensidige.lv/privatums](http://www.gjensidige.lv/privatums).

I confirm that the information provided is true and complete. I undertake to immediately notify ADB "Gjensidige" Latvian branch of changes in the information provided in the insurance application.

I understand that the insurance application does not oblige ADB "Gjensidige" Latvian branch to provide an insurance proposal or to conclude an insurance contract.

I understand that the information provided can be verified by the ADB "Gjensidige" Latvian branch, and, if false or misleading information is provided, the insurance claim can be rejected and the person can be held liable in accordance with the procedure provided in legal acts.

ADB "Gjensidige" Latvian branch processes personal data you have provided, including special categories of data, for the purpose of concluding an insurance contract. Detailed information on the personal data processing principles is available at [www.gjensidige.lv/privatums](http://www.gjensidige.lv/privatums).

Vārds | Имя | Name

Uzvārds | Фамилия | Surname

Paraksts | Подпись | Signature

Datums | Дата | Date